

Programstyremøte på fransk torsdag 25.01.18

kl. 10.15-12.00, rom 326

Til stede: Margery, Myriam, Sébastien, Kjersti, Øyvind, Siri Tarine Sporsheim, Ragnhild Hole og Gita

1) Godkjenning av dagsorden og referat fra forrige møte. Godkjent

2) Orienteringssaker:

- a. Margery orienterte om utfasing av gamle emner i forb. med endringer i emneporteføljen på 100- og 200-nivå. Det ble enighet om at studenter som hadde behov for å ta FRAN103 i løpet av 2019 skulle få ta en egen eksamen i oversettelse fransk-norsk, etter å ha oppfylt obligatoriske arbeidskrav. Endringene blir lagt til i utfasingsplanen.
- b. Myriam og Øyvind orienterte om ny NORPART-utlysning, som gir muligheter for nytt samarbeid med Yaoundé. De orienterte fra informasjonsmøtet 17. januar arrangert av SIU. NORPART avløser kvoteprogrammet som vi har hatt med Kamerun der vi har tatt imot studenter til master og phd. Det nye programmet legger opp til at norske studenter skal reise på utveksling til partnerinstitusjonen. Det er imidlertid usikkert hvor mange masterstudenter vi kan regne med å sende til Kamerun. Det er mulig franskmiljøet ved NTNU vil være interessert i å bli med på søknaden, og programstyret mener et slikt partnerskap vil kunne tilføre verdifull faglig og administrativ kompetanse til prosjektet. Øyvind følger dette opp på et møte i Trondheim i februar.

3) Vedtakssaker:

- a. FRAN255L: Nytt lingvistikkemne på 10 stp., for lektorstudenter som tar fransk som fag 2. Emnet ble opprettet og vedtatt for å gi studentene valget mellom bacheloroppgave innenfor litteratur eller lingvistikk. De som velger litteratur tar FRAN254 som allerede finnes. Forslaget til nytt emne ble enstemmig vedtatt uten endringer.

Det er imidlertid en uoverenstemmelse med vurderingsformen på FRAN255, som har en identisk vurderingsform selv om det gir flere studiepoeng. Det var derfor enighet om at programstyret skulle ta sikte på endre omfanget på hjemmeeksamen i FRAN255, fra 3000 til 4000 ord. Dette må gjøres før fristen for studieplanendringer høsten 2018.

- b. Valg av representant og vara til instituttrådet: Øyvind ble valgt som representant og Margery som vara.

4) Diskusjonssaker:

- a. Nytt forslag til Diplôme universitaire (200-nivå) ved Ofnec/ UniCaen: Det var i flere år mulig for våre studenter å ta frie studiepoeng eller sin fordypning i fransk (200-nivå) i Caen, gjennom et skreddersydd opplegg bestående av kurs ved UniCaen og Ofnec. På grunn av en omfattende studieprogramreform i Caen har vi ikke kunnet tilby D.U. de siste par årene. Nå har vi fått en skisse til ny emnepakke fra studieleder i Caen, slik at vi kan ha håp om å sende studenter f.o.m. våren 2019. Tilbudet består av en emnepakke med overvekt av språklige kurs, og en emnepakke med overvekt av litterære kurs. Tilbudet gjelder også for lektorstudentene, men i forslaget til litteraturpakke er det ingen didaktikkurs. Øyvind tar kontakt med Ofnec og ber om at studenter som velger litteratur også får didaktikk i sin pakke.
- b. Kjersti orienterte om markering av hundreårsjubileet for fransk-norsk samarbeid. Før jul hadde hun et møte med en attaché fra den franske ambassaden rektor Dag Rune Olsen. Sistnevnte foreslo en fransk dag ved UiB, for å markere jubileet. Programstyret tar sikte på å organisere en slik dag, med faglige og kulturelle arrangementer som belyser fransk som et verdensspråk. De ansatte ved franskfaget møtes først for å drøfte mulighetene, før studentene også involveres i planleggingen. Målet er hovedsakelig å rekruttere nye studenter til franskfaget ved UiB. Det er mest realistisk å arrangere en slik dag i september. Frist for søknad om midler fra IF er i mars. Jubileet skal også markeres nasjonalt. SIU og Fremmedspråksenteret arrangerer Frankrikekonferansen i Oslo 12. februar, hvor Kjersti er påmeldt. Følgende målgrupper er spesielt invitert: skolerådgivere, fransklærere, skolemyndigheter og skoleledere (kommune og fylkeskommune), samt alle som jobber med rekruttering til franskfaget og til utdanningsopphold i Frankrike. SIU arrangerer også egen parallellsesjon om Frankrike på Internasjonaliseringskonferansen internasjonaliseringskonferanse i Bodø, 13. - 15. mars. De ansatte ved faget oppfordres til å delta.
- c. Planlegging av eksamensarbeid for våren.

5) Eventuelt: Planlegging av disputas våren 2018.

Referent: Gita